

# Les Infos de Base

mercredi 26 novembre 2008  
volume 11, numéro 48  
ISSN 1492-0670

## Dans ce numéro

- 1 État de la publication
- 2 Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Québec*
- Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Québec*
- Liste des modifications apportées à l'*Infobase Lois du Canada*
- Liste des modifications apportées à l'*Infobase Règlements du Canada*



**GAUDET**  
ÉDITEUR LTÉE

Vous avez fait le meilleur choix en vous procurant *ACCÈS LÉGAL*<sup>md</sup>: la bibliothèque législative **la plus à jour, la plus exhaustive et la plus conviviale**. Bon travail!

*Jules Édouard Gaudet, avocat  
directeur général*

## État de la publication

L'*Infobase Lois du Québec* et la *Statutes of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 48 du 26 novembre 2008. Les modifications apportées par L.Q. 2008, c. 29 et entrées en vigueur au 26 novembre 2008 sont également intégrées.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 26 novembre 2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Québec* et la *Regulations of Québec Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *G.O.Q.*, Partie 2, fascicule n° 48 du 26 novembre 2008, et à la *G.O.Q.*, Partie 1, fascicule n° 47 du 22 novembre 2008.

Tous les règlements sous D-7.1 qui sont encore en vigueur se retrouvent maintenant sous l'alphanumérique D-8.3 et ils ont fait l'objet d'une renumérotation complète publiée dans le Tableau des modifications et Index sommaire du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Tous les règlements sous I-0.2 qui sont encore en vigueur ont fait l'objet d'une renumérotation complète publiée dans le Tableau des modifications et Index sommaire du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 11 décembre 2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *G.O.Q.* ou dans une *G.O.Q.* antérieure.

L'*Infobase Gazettes officielles du Québec* contient le texte intégral de la *G.O.Q.*, Partie 2, du fascicule n° 40 du 30 septembre 1998 au fascicule n° 48 du 26 novembre 2008, et de la *G.O.Q.*, Partie 1, du fascicule n° 43 du 3 octobre 1998 au fascicule n° 47 du 22 novembre 2008.

L'*Infobase Lois annuelles du Québec* et la *Annual Statutes of Québec Infobase* contiennent le texte intégral des projets de lois sanctionnées de 1996 à 2008.

L'*Infobase Lois du Canada*, et la *Statutes of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gaz. Can.*, Partie III, n° 2 du 24 juillet 2008 et à la *Gaz. Can.*, Partie II, fascicule n° 24 du 26 novembre 2008.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 26 novembre 2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Règlements du Canada* et la *Regulations of Canada Infobase* contiennent les modifications entrées en vigueur publiées à la *Gazette du Canada*, Partie II, fascicule n° 24 du 26 novembre 2008.

Note : Toutes les modifications entrées en vigueur au 26 novembre 2008 sont intégrées à condition qu'elles soient publiées dans cette *Gaz. Can.* ou dans une *Gaz. Can.* antérieure.

L'*Infobase Lois annuelles du Canada* et la *Annual Statutes of Canada Infobase* contiennent le texte intégral des projets de lois sanctionnées de 1995 à 2008.

Le *Code civil du Québec — Accès aux règles* est à jour, sur la base de l'information disponible, au 22 novembre 2008.

Gaudet Éditeur Ltée  
5278, rue Nantel  
Saint-Hubert (Québec) J3Y 9A7  
514/893-2526 (téléphone)  
1-800/481-8702 (no sans frais)  
514/893-0244 (télécopieur)  
[info@gaudet.qc.ca](mailto:info@gaudet.qc.ca)  
<http://www.gaudet.qc.ca/>

Le **Dictionnaire du Droit québécois** est à jour, sur la base de l'information disponible, au 22 novembre 2008.

Dans son édition de septembre, le **Dictionnaire du Droit québécois** contient maintenant quelque 7 263 termes ou mots de renvoi pertinents.

Voici la liste des termes ajoutés ou mis à jour depuis la dernière édition : Centre de la francophonie des Amériques (loi), Décision impartiale, Décision partielle, Devoir de représentation, Expectative légitime, Poursuite civile, Poursuite disciplinaire, Poursuite judiciaire, Poursuite pénale, Poursuivant, Poursuivre, Règle de déontologie, Sanction administrative, Sanction civile, Sanction pénale, Taxe directe, Taxe indirecte.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Québec

*Aucune modification cette semaine.*

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, ces lois ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Québec

*Règlement sur les frais exigibles en vertu du Code de la sécurité routière et sur la remise des objets confisqués*, [R.R.Q., c. **C-24.2**, r. 1.001], a. 4.

*Règlement modifiant le règlement sur les frais exigibles en vertu du Code de la sécurité routière et sur la remise des objets confisqués*, D. 1111-2008 du 05-11-08, (2008) 140 *G.O.* 2, 5929, a. 1.

*Règlement sur les permis*, [R.R.Q., c. C-24.2, r. 3.1.1], aa. 1, 5, 7.12, 10, 12, 17, 32, 32.3-32.8.

*Règlement modifiant le Règlement sur les permis*, D. 1110-2008 du 05-11-08, (2008) 140 *G.O.* 2, 5927, aa. 1-8.

*Règlement sur la vente en commun des agneaux lourds*, [R.R.Q., c. **M-35.1**, r. 33.1], a. 41.

*Règlement modifiant le Règlement sur la vente en commun des agneaux lourds*, Décision 9095 du 14-11-08, (2008) 140 *G.O.* 2, 6121, a. 1.

*Règlement sur la production et la mise en marché des veaux de grain*, [R.R.Q., c. M-35.1, r. 350], aa. 19-26.

*Règlement modifiant le Règlement sur la production et la mise en marché des veaux de grain*, Décision 9093 du 11-11-08, (2008) 140 *G.O.* 2, 6121, a. 1.

*Programme québécois de gestion intégrée des pneus hors d'usage 2009-2012*, [R.R.Q., c. **S-22.01**, D. 1092-2008 du 05-11-08, (2008) 140 *G.O.* 2, 6160], nouveau.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ces règlements ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Lois du Canada

*Aucune modification cette semaine.*

Note : Il s'agit d'une liste partielle des lois intégrées. De plus, ces lois ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Liste des modifications apportées à l'Infobase Règlements du Canada

*Loi sur les offices des produits agricoles*, L.R.C. 1985, ch. **F-4**.

*Règlement canadien sur le contingentement de la commercialisation des poulets*, DORS/2002-36, annexe.

*Règlement modifiant le Règlement canadien sur*

*le contingentement de la commercialisation des poulets*, DORS/2008-296 du 07-11-08, (2008) 142 *Gaz. Can.* II, 2298, a. 1.

*Ordonnance sur les redevances à payer pour la commercialisation des oeufs au Canada*, DORS/2003-75, a. 3.

*Ordonnance modifiant l'Ordonnance sur les redevances à payer pour la commercialisation des oeufs au Canada*, DORS/2008-297 du 07-11-08, (2008) 142 *Gaz. Can.* II, 2300, a. 1.

Note : Il s'agit d'une liste partielle des règlements intégrés. De plus, ces règlements ont pu entrer en vigueur en totalité ou en partie.

## Comment obtenir plus de renseignements

### Service de soutien téléphonique de Gaudet Éditeur Itée

Pour une assistance technique, appelez Gaudet Éditeur Itée au 514/893-2526 ou au 1-800/481-8702 du lundi au vendredi de 9 h à 16 h.

### Courriel/Internet — Télécopieur

Les questions et problèmes présentés au moyen de l'Internet ou transmis par télécopie reçoivent une réponse dans les 24 heures. Communiquez avec Gaudet Éditeur Itée par courriel à [aide@gaudet.qc.ca](mailto:aide@gaudet.qc.ca) ou par télécopieur au 514/893-0244 ou au 1-800/481-8702.

### Formation

Le service de formation Gaudet Éditeur Itée se concentre sur la mise au point d'outils de formation et sur l'organisation de stages dans le but d'aider notre clientèle à acquérir une solide compétence en ce qui concerne l'exploitation des produits Folio. Pour plus de renseignements, communiquez avec Gaudet Éditeur Itée.

### Services techniques et encadrement de projets

Le service-conseil de Gaudet Éditeur Itée regroupe des spécialistes dont la mission est de concevoir et de mettre en application des solutions d'édition électronique personnalisées tirant parti de la puissance et de la souplesse des Infobases Folio. Les consultants de Gaudet Éditeur Itée analysent vos besoins en information, conçoivent les solutions d'édition électronique susceptibles de répondre à ces exigences et intègrent la solution choisie à votre système d'information existant. Pour plus de renseignements, communiquez avec nous.